**Zeitschrift:** Die Schweiz = Suisse = Svizzera = Switzerland : offizielle

Reisezeitschrift der Schweiz. Verkehrszentrale, der Schweizerischen

Bundesbahnen, Privatbahnen ... [et al.]

Herausgeber: Schweizerische Verkehrszentrale

**Band:** - (1940)

**Heft:** 5-6

Werbung

#### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

#### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

#### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

**Download PDF:** 30.11.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch



1620 Meter über Meer

Zermatt: das prächtige Wander- und Erholungsgebiet am Fusse des Matterhornes und des Gornergrates. Als alpinistisches Standquartier und idealer Ruheplatz ebenso bekannt wie als blumengesegnetes Schönwetterland. Tal, Berg und Dorf - sie verkörpern einmalig den Begriff des glanzvollen Reise- und Ferienzieles der Alpen. Die Fahrt auf den Gornergrat wird seit Menschenaltern die klassische Bergfahrt genannt. Das gastliche Dorf gruppiert dieses Jahr 33 Hotels und Pensionen mit 2000 Betten. Pensionspreis ab Fr. 6.50 pro Tag; Wochenarrangements ab Fr. 56.alles inbegriffen + Zermatter Ferien sind wohltuende Ferien; jedermann wird das spüren!

Prospekte usw. durch die Reisebureaux, durch die nacherwähnten Hotels und durch das Offizielle Verkehrsbureau in Zermatt (Wallis).

Zermatt et le Gornergrat: un incomparable itinéraire et l'endroit rêvé des vacances heureuses; un pays merveilleux pour tous ceux qui recherchent repos, détente, santé dans un cadre alpestre de grande renommée + Le pittoresque village de Zermatt même compte cette année 33 hôtels et pensions avec 2000 lits, de 1620 à 3100 mètres d'altitude. Prix de pension à partir de fr. 6.50 par jour; séjour forfaitaire d'une semaine à partir de fr. 56., tout compris + Ne cherchez pas davantage et venez à Zermatt, cet été.

Prospectus, etc., par les Agences de voyages, par les Hôtels et Pensions ci-après et le Bureau de renseignements à Zermatt (Valais).

Das neue Ferienabonnement der Schweizerischen Transportanstalten hat zum Ziel Ferienreisen auf grössere Entfernung zu erleichtern; der Inhaber kann unter anderem damit zur halben Taxe nach seinem Ferienort fahren (siehe diesbezügl. Spezialprospekt).

Le nouvel abonnement de vacances des entreprises suisses de transport - moyen idéal pour voyager en 1940 - donne droit, entre autres avantages, au voyage à demi-tarif jusqu'à son lieu de séjour (consulter le prospectus spécial édité à ce sujet).

#### Hotels und Pensionen/Hôtels et Pensions Sommer - Eté 1940:

Mont-Cervin, Victoria, Mont-Rose, Des Alpes, Riffelalp, Schweizerhof, National-Terminus, Bellevue, Zermatterhof, Kulmhotel Gornergrat, Matterhornblick, Post, Gornergrat (in Zermatt), Dom, Sonne, Weisshorn, Morgenrot, Perren, Rothorn, Alpina, Du Parc, Julen, Mischabel, Triftbach-Graven, Breithorn, Alpenblick, Waldesruhe, Walliserhof, Touristenhaus Fluhalp, Gabelhorn, Chalet Lehner, Gornergorge, Edelweiss.

### **Besuchen Sie uns**

#### Luzern

#### Schiller Hotel Garni

Nächst Bahnhof, See und Kongresshaus. Schöne ruhige Lage. Alle Zimmer mit fliessendem Wasser oder Bad und Staatstelephon, Lichtsignal, Doppeltüren. Restauration nach der Karte Zimmer v. Fr. 4.50 an Jahresbetrieb Pension von Fr. 11.50 an Tel. 24821 Autoboxen Ed. Leimgrubers Erben

# REBER Schaffhauserzungen

Ein köstliches Gebäck für jung und alt!

Alleinfabrikant: J. Reber Conditorei-Café Schaffhausen Vorderg. 21 Prompter Versand

#### Bern

#### CITY HOTEL GARNI

Neuestes Hotel Berns. Modernster Komfort. Gegenüber Hauptbahnhof, Bubenbergplatz. Fliessendes Wasser. Staatstelephon in allen Zimmern. Zimmer mit Bad und solche mit W. C. und Bidet. Kein Konsumationszwang. Trinkgeldablösung. Garage. 70 Betten.
Mässige Preise. Tel. 25.377 Inhaber: H. Sperl

Bern Hospix

### Hotel zum Eidg. Kreuz

Zeughausgasse 41, im Stadtzentrum Zimmer mit und ohne Fliesswasser und Telephon von Fr. 3.50-4.50. Restauration ohne Trinkzwang, auch für Passanten. Günstige Pensionspreise. Telephon 21162

#### Bern

#### Hotel und Restaurant Bubenberg nächst

dem Bahnhof

Modern eingerichtetes Hotel, fliess. Wasser in sämtl. Zimmern. Zimmer von Fr. 4.50 an Neue Leitung. W. A. Glaser, früher Rest. Bürgerhaus

### Zürich

### St. Gotthard

Bestreputiertes Haus mit:

Café - Hotel - Restaurant - Hummerbar Ausstellungszimmer, Sitzungslokale Gediegene Säle f. Anlässe u. Bankette Zimmer mit fl. Wasser u. Telephon ab Fr. 6.-

#### Olten

#### HOTEL TERMINUS

Neuestes Haus. Zentralst gelegen, 1 Minute vom Bahnhof, Neuestes Haus. Zentraist gelegen, I Minute vom Bannnor, über der Brücke neben Stadttheater. Alle Zimmer mit fliessendem Wasser und Staatistelephon, von Fr. 4.- an. Heimeligstes Restaurant. Säle für alle Anlässe. Bekannt für gute Küche u. Keller.

E. N. Caviezel-Hirt, Besitzer früher Hotel Schweizerhof Olten

## DIE UHR DIE IN SEKUNDEN SPRICHT:

LA MONTRE

QUI PARLE SECONDES





Schweizer Graphik

Alte u. moderne Gemälde

Kupfer, Zinn Bronze, Silber

Fayencen

Truhen Möbel

Type 12/24 Rostfr. Stahl, wasserdicht - Acier inoxid., étanche Fr. 70. -

In Fachgeschäften erhältlich - Chez les bons horlogers

Fabrique d'Horlogerie RECTA S.A. Bienne

## L. Zbinden-Hess, Bern

#### Antiquariat und Kunsthandlung

Bogenschützenstrasse 3 und Effingerstrasse 2



### Kunsthaus Pro Arte

Basel Am Blumenrain Nähe Hotel Drei Könige

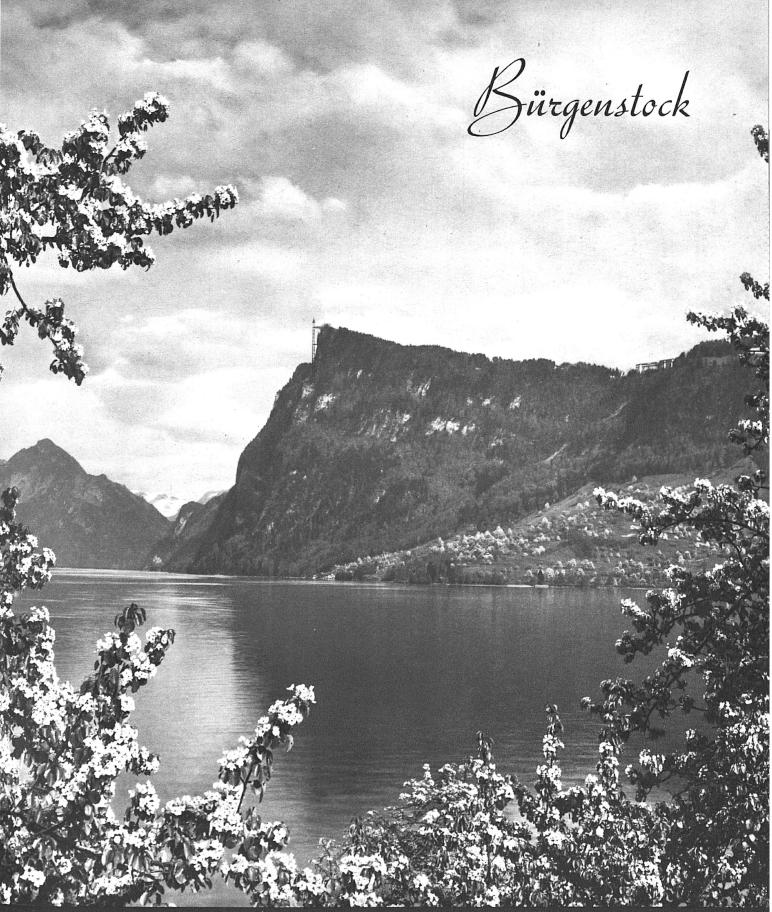
Antiquitäten . Gemälde . Möbel Leitung: Dr. J. Coulin



#### MUNZHANDLUNG BASEL BASEL FREIE STRASSE 74

Speziallager von griechischen, römischen und Schweizer Münzen Kostenlose Zusendung der monatlichen Verkaufslisten Fachberatuna

Expertisen



## **Bürgenstock**

900 m s. m.

3000 feet a. s.

der schönste und modernste Ferienort am Vierwaldstättersee l'endroit d'été le plus en vogue en Suisse Switzerland's most fashionable health and holiday resort

Bürgenstock-Hotels (Palace-Hotel Grand-Hotel Parc-Hotel)

Garage Sport- und Kegelhallen Kinderspielhalle Pension von Fr. 11.- an

Informations: Bureaux SBB (CFF), Agences de voyage, Verkehrsbureau Bürgenstock



## Aufs neue weckt der Frühling Wünsche und Bedürfnisse!

In abertausend Fällen wird Seva 12 sie erfüllen! Bedenken Sie: Seva 12 bietet - ausser dem bekannt prächtigen Trefferplan mit 20986 Treffern im Gesamtwert von Fr. 500000.

#### 25 Treffer à Fr. 1000. - extra

als Belohnung für die schlanke Durchführung von Seva 11 und als Ansporn für eine noch schneidigere Teilnahme an Seva 12.

Nehmen Sie gerade mit einigen Freunden eine 10-Los-Serie - sie enthält nicht nur einen sicheren Treffer (Haupttreffer Fr. 70000), sie kann sogar 3×1000 Fr. gewinnen!

Wer Seva-Lose kauft, versucht nicht bloss sein eigenes Glück, sorgt vielmehr auch für die Arbeitslosen und die notleidenden Soldaten.

Die Ziehung steht unmittelbar bevor! Ihr Datum ist jetzt wohl schon in der bernischen Tagespresse publiziert worden. Beeilen Sie sich also!!!

1 Los Fr. 5.— (1 Serie Fr. 50.-) plus 40 cts. für Porto auf Postcheck III 10026. Adr.: Seva-Lotterie, Bern (30 cts. mehr für Ziehungsliste nach Erscheinen). Lose auch zu haben an Schaltern der bernischen Banken und Privatbahn-Stationen.